LG
Life's Good

使用說明書

抗敏除蟎機

本說明書包含寢具吸塵器安全使用和維護的重要資訊和說明。
爲了您的安全，請閱讀第 3、4 和 5 頁上的所有資訊。
請將本說明書置於容易觸及的位置，以作日後參考之用。

VH95**DSW

MFL67782632

www.lg.com

目錄

重要安全說明 ..... 3~5

使用方法 ..... 6~15

- 抗敏除蟎機 6
- UV殺菌充電座 7
- 使用本產品 8
- 在UV殺菌充電座上安裝抗敏除蟎機 9
- 使用UV殺菌充電座（滅菌和充電） 10
- 符合清潔表面要求的有效清潔方法 11
- 清洗入口方法 12
- 清空集塵筒 13
- 清潔集塵筒 14
- 濾塵器維護 15

疑難排解指南 16

產品規格 17

重要安全說明

在您使用真空吸塵器之前，請閱讀並遵守所有說明，以防止在使用真空吸塵器時出現火災、觸電、人身傷害或財產損失等風險。本指南不包含可能出現的所有可能情況。若存在無法理解的問題，請務必聯絡您的服務代理商或製造商。該電器符合下列 EC 指令：-2006/95/EC 低電壓指令，-2004/108/EC EMC 指令。
這是安全警示符號。



此符號提醒您注意可能傷害您和其他人或可能致命的潛在危險。
所有的安全訊息均將显示在安全警示符號和「警告」或「小心」文字之后。
「警告」或「小心」的含義：

⚠ 警告 該符號將提醒您注意可能造成嚴重人身傷害或死亡的危險或不安全行為。

⚠ 小心 該符號將提醒您注意可能造成人身傷害或財產損失的危險或不安全行為。

⚠ 警告

1. 身體、精神或感知能力有缺陷的人或沒有操作經驗者和對此電器認知不足的人（包括兒童），請在專人監督指引下使用該產品，以確保安全。
2. 請看管小孩，確保他們不會把玩本產品。
3. 如電源線損壞，請由 LG 電子產品服務代理商更換，以免造成危險。
4. 8 歲以上的兒童和身體、精神或感知能力有缺陷的人，以及沒有操作經驗者和對此設電器知不足的人，需在監督或得到有關安全使用該產品並理解其危險的指導後方可使用。兒童不宜玩弄該電器。不要讓兒童在無人監護的情況下對該電器進行清潔和保養。

重要安全說明

⚠ 警告

- 僅在毛毯、床墊、枕頭或布藝沙發等寢具上使用該電器。 請勿使用該電器吸入灰塵、水泥或任何建築垃圾。
  請勿在皮革軟墊表面使用。
  否則可能造成火災和無法修復的產品損壞。
- 該電器專為正常室內家用而設計。該電器不用於任何辦公或商業應用之中。
- 僅維修技術人員才可拆卸或修改本產品。
  否則可能造成火災或觸電。
- 請勿在吸塵器及其UV殺菌充電座附近噴灑汽油或溶劑等易燃材料、清潔劑或沐浴產品等表面活性劑以及各種飲料。
  否則可能造成爆炸或火災。
- 請勿使電源線遭到重物的擠壓、扭曲或切割。
  使用損壞的電源線或插頭可能導致火災或觸電。電源線損壞時十分危險，請由獲授權的服務中心進行更換。
- 請勿使水等液體進入本產品，請勿使用本裝置吸入液體、尖銳物件或熱灰燼。
  否則可能造成火災或觸電。
  若不慎使水進入本裝置，請立即關閉主機電源開關並拔下電源插頭，然後聯絡 LG Electronics 服務代理商以避免發生危險。
- 若開啟電源時觸發 ELCB，GFCI，請立即停止使用並呼叫獲授權的服務供應商。
  否則可能導致觸電。
- 請勿在本裝置及其UV殺菌充電座內部或附近插入銷釘或尖銳器具。
  否則可能導致觸電的危險。
- 若可偵測到氣體氣味，則請勿使用該電器。拔下本裝置的電源插頭並進行通風，以避免可能的危險。
  否則可造成火災或爆炸。
- 確保本裝置插入電流超過 10amp 且未過載的牆壁插座之中。
  任何牆壁插座的過載均可導致火災和產品故障。
- 若電源線或插座出現任何鬆動或損壞，請勿使用該電器。
  否則可導致火災或觸電。
- 請勿在吸入口或出口堵塞的情況下使用該電器。
  否則可導致機身變形或由於過熱而導致火災。
- 在集塵筒被拿出時，請勿使用吸塵器。
  否則可損壞產品或導致觸電危險。
- 請勿將電源線和本產品置於加熱裝置附近。
  否則可導致機身變形、故障或火災。
- 請注意，當您從電源插座上拔下插頭時，請勿用手指觸摸插針。
  否則可導致觸電。
- 請勿讓兒童或寵物玩弄本產品或將本產品用作玩具。
  否則可造成人身傷害並對本裝置造成損壞。
- 請勿用濕手觸摸電源插頭。
  否則可導致觸電。
- 請勿用水清洗入口並且在乾燥元件之後立即使用本產品。
  否則可導致觸電和故障。
- 當您清潔本產品外部時，確保拔出電源插頭並且請勿使用腐蝕性溶液進行清洗。
  否則可導致觸電並且可造成外部損壞。
- 在電器運作時，請勿將雙手置於電器的吸入口內。使本裝置停止運作並與牆壁插座中斷連接以避免任何人身傷害。
- 請勿用水或清潔劑清洗入口或底面的外部。僅可使用潮濕的抹布。
  否則可能損壞產品或導致觸電。
- 在進行滅菌時，請勿直視紫外線光。
  若直視，可能對您的眼睛或皮膚造成傷害並且可能導致紅斑等皮膚疾病。若發生上述情況，請諮詢您當地的醫生。
- 若電源線出現損壞，必須由製造商或其服務代理商或類似合格人員進行更換，以避免危險發生。
- 請勿在存在大量工業油煙或金屬微粒的場所使用該產品。
  否則可能導致火災或產品故障。
- 請勿在存在易燃氣體洩漏或可能存在易燃氣體洩漏的場所使用該產品。
  否則可導致火災或爆炸。
- 請勿拆卸電池。
  否則可導致火災或觸電。
- 請勿將本產品置於熱源或火源中。
  請勿將本產品置於陽光下暴曬位置。
  否則可造成火災和爆炸。
- 請勿對電池造成物理影響。
  否則可造成火災和爆炸。
- 僅可使用指定的充電器充電。
  請採用正確方式充電。
  電池可能損壞并可能起火。
- 若電池內洩漏出任何液體，避免接觸皮膚或眼睛。如果您接觸到此液體，請立即用大量清水沖洗接觸表面并去醫院就診。
  否則可造成燒傷和失明的風險。

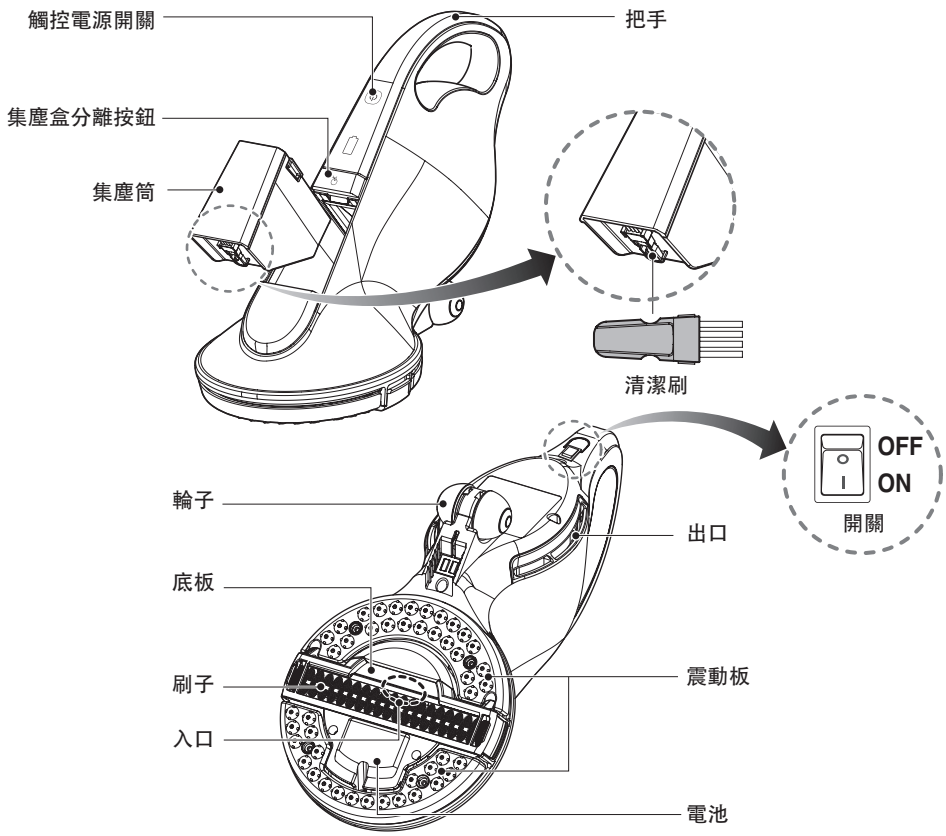
重要安全說明

⚠ 小心

- 請勿在額定電壓之外使用該吸塵器。
  否則可能造成火災和無法修復的產品損壞。
- 若產品長時間不使用，則拔出電源插頭。
- 清潔過程中，機身上可能產生靜電。
  由於靜電能，吸塵器可能會出現故障，因此需拔出電源插頭，然後再插入。
- 清潔過程中，短襪、長襪、紙巾等較大物件可能堵塞入口，因此在開始清潔之前請先將其清除。
  該電器僅可用於除塵。
- 請勿在UV殺菌充電座上放置除該電器之外的其他任何器具。
  若將磁鐵或其他帶電機電裝置靠近滅菌站，可能會導致故障。
- 請勿將本裝置停在一個地方或將其長時間重複用於相同地方。
  否則表面可能會由於摩擦和震動而受損。
- 在電器運作時，請勿使您的手或腳觸碰到電器底面。
- 請勿在未安裝好集塵筒和外蓋時使用該電器。請始終確保在集塵筒容量達到其極限時或即將達到極限之前對其進行清理。
  若在集塵筒已滿情況下繼續使用該電器，則可能導致故障並造成過熱現象。
- 為避免火災或觸電的危險，在移除集塵筒時必須拔下電器電源插頭。在從牆壁插座上拔下插頭時，切勿拉拽電源線。
- 若集塵筒底面附有異物，請在使用該產品之前將其清除。
  否則可能損壞入口電機並造成故障和損壞。
- 在清潔寢具過程中，確保固定底板。請勿在固體表面或地板上使用該電器。否則可能對使用表面和電器造成損壞。
- 請勿將該電器或 UV 站儲存於室外環境中。
- 切勿使用該產品清除有毒氣體。
  否則該產品可能出現故障並且無法清除有毒氣體。
- 請在平坦區域使用或放置該裝置，請勿向該裝置施加力。
  否則可能會造成火災或產品故障。
- 正確處理本產品。
  否則可造成火災和爆炸。

使用方法

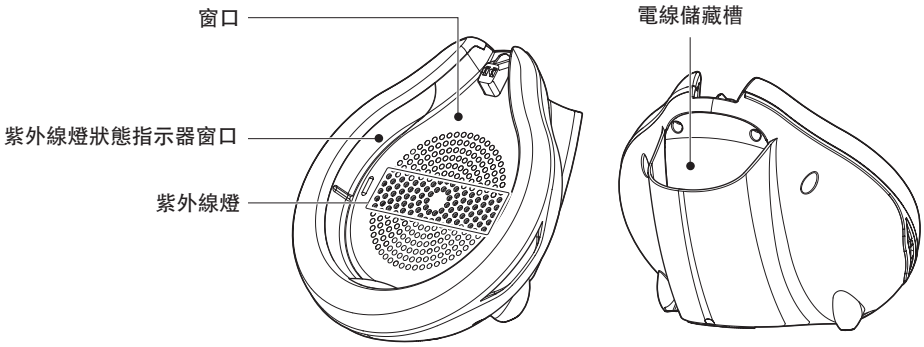
抗敏除蟎機



無線抗敏塵蟎機中使用的電池是消耗品。
電池保固期為六個月。
(保固期後更換電池需支付費用)

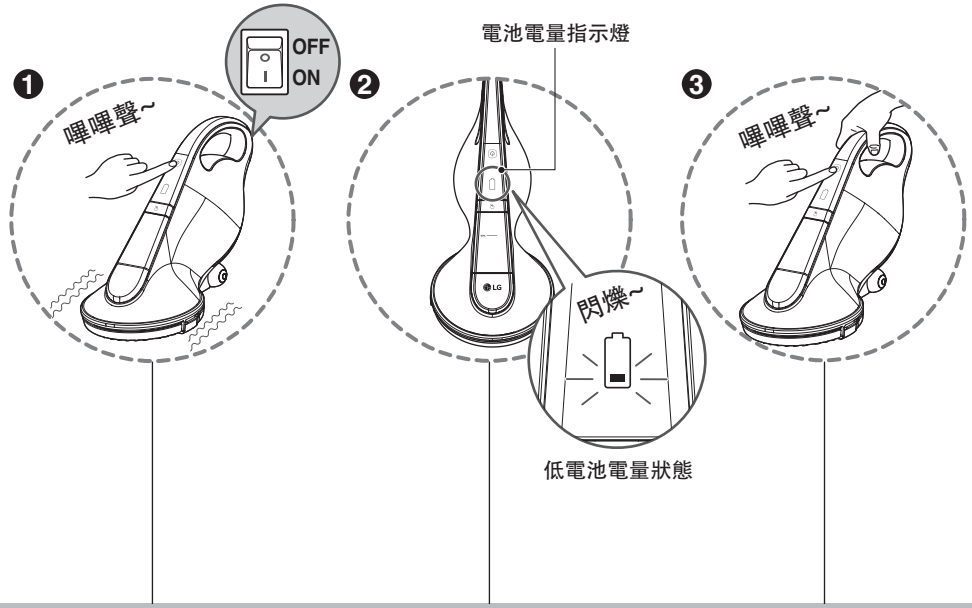
使用方法

UV殺菌充電座



使用方法

使用本產品



❶ 觸摸電源開關以操作電器。

- 按下觸摸電源按鈕，此時發出「嗶嗶聲」，本產品開始執行， 指示器亮起。
- 操作本產品時必須開啟開關。

❷ 使用本產品時，您可以透過電池電量指示燈檢查電池電量。

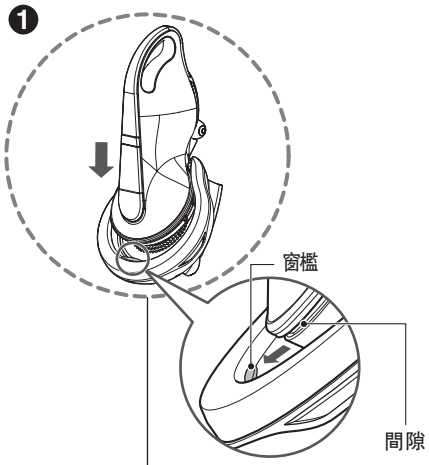
- 如果電池電量低，底部指示燈將重複閃爍。

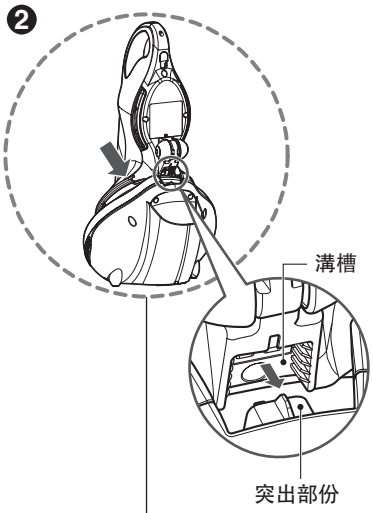
❸ 您想停止作業時。

- 再次觸摸電源按鈕，此時發出「嗶嗶聲」，本產品停止執行，指示器熄滅。

使用方法

在UV殺菌充電座上安裝抗敏除蟎機



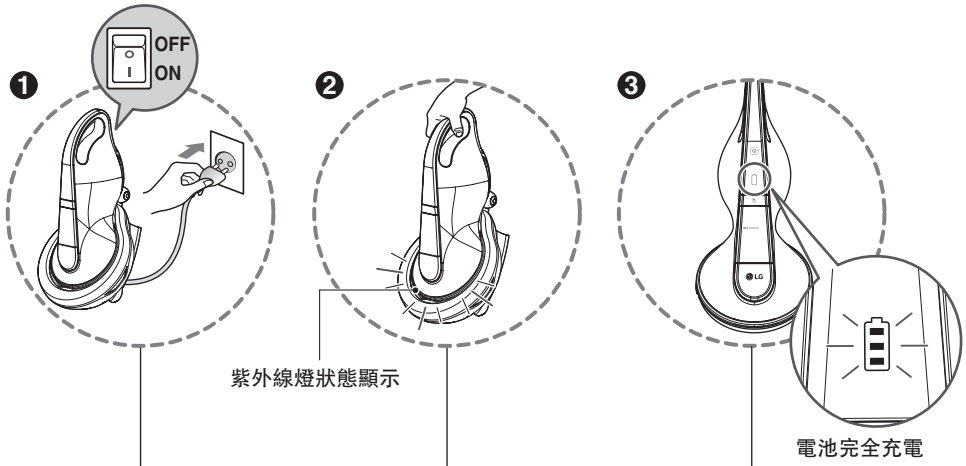


❶ 先將本產品的前側置於滅菌站上，以使UV殺菌充電座的窗檻插入本產品震動板上的間隙之內。

❷ 在將本產品的後側置於UV殺菌充電座上，以使本產品的底部溝槽卡在UV殺菌充電座的突出部份上。

使用方法

使用UV殺菌充電座（滅菌和充電）



❶ UV殺菌充電座插頭必須插入插座以使用UV殺菌充電座。

❷ 當本產品正確置於UV殺菌充電座上時，紫外線燈狀態螢幕上的藍色指示燈亮起，此紫外線燈用於滅菌指示。

該指示燈和紫外線燈在本產品置於UV殺菌充電座之上 5 分鐘後關閉，同時滅菌停止。

❸ 5 分鐘之後，紫外線燈和紫外線燈狀態顯示同時自動關閉。
然後，滅菌操作完成，本產品將處於荷電狀態。

您可以透過電池電量指示燈檢查電池電量。

充電完成之時，電池電量指示燈將完全亮起。

給本產品充電時必須開啟開關。

※ 若您長時間未使用本吸塵器，請關閉開關以減少電池放電。

使用方法

符合清潔表面要求的有效清潔方法

床墊，床罩



❶ 寢具:
床墊，床罩

・將表面分為兩半，分別向兩側進行前後移動。

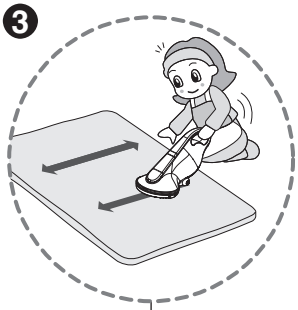
枕頭，靠墊等



❷ 枕頭:
大靠墊，正常靠墊，枕頭

・對於較小的表面，採取均勻的前後移動。

薄床單



❸ 毛毯:
厚床單，薄床單，毛毯

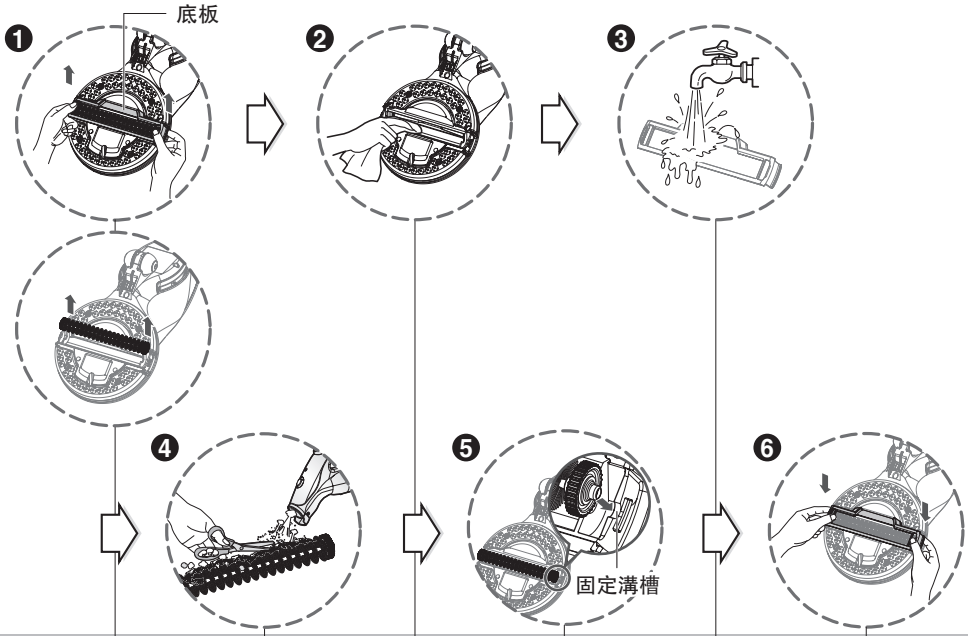
・進行均勻的前後擊打運動。

使用提示

與一般可攜式產品不同，本產品根據所涉及的應用向表面施加適當的重量。
使用時無需額外的向下手壓。
額外的向下壓力可能損壞寢具。

使用方法

清洗入口方法



❶ 在表面鋪一層軟布，在本產品未連接至插座的情況下翻轉本產品以使機身置於布上。

確保無異物，透過拉起底板的左側和右側從而將底板拉起來。握住刷子，透過將其拉起從而將其分離。

❷ 用濕布徹底清潔入口區域。

❸ 用水清洗拆下的底板，然後用布擦乾或將其置於室外陰涼的地方。
請勿清洗機身或滾筒刷。

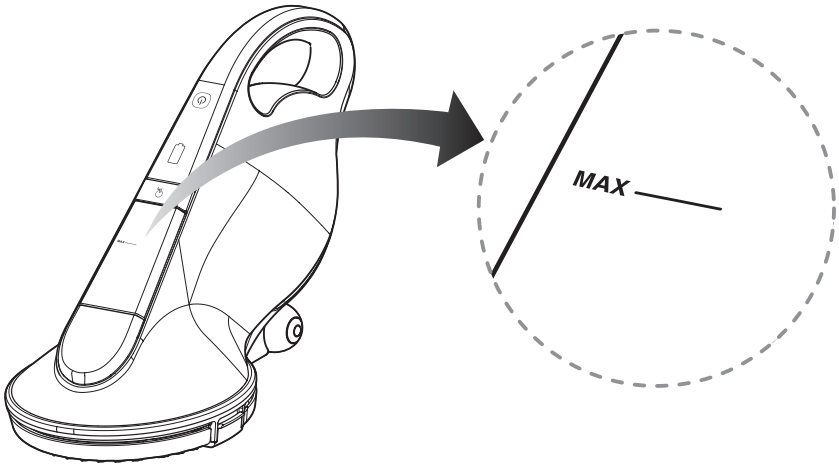
❹ 使用真空吸塵器或舊的不使用牙刷清潔滾筒刷。

❺ 插入滾筒刷，使其兩側與固定溝槽重合。

❻ 對齊底板，將底板兩側推至機身。

使用方法

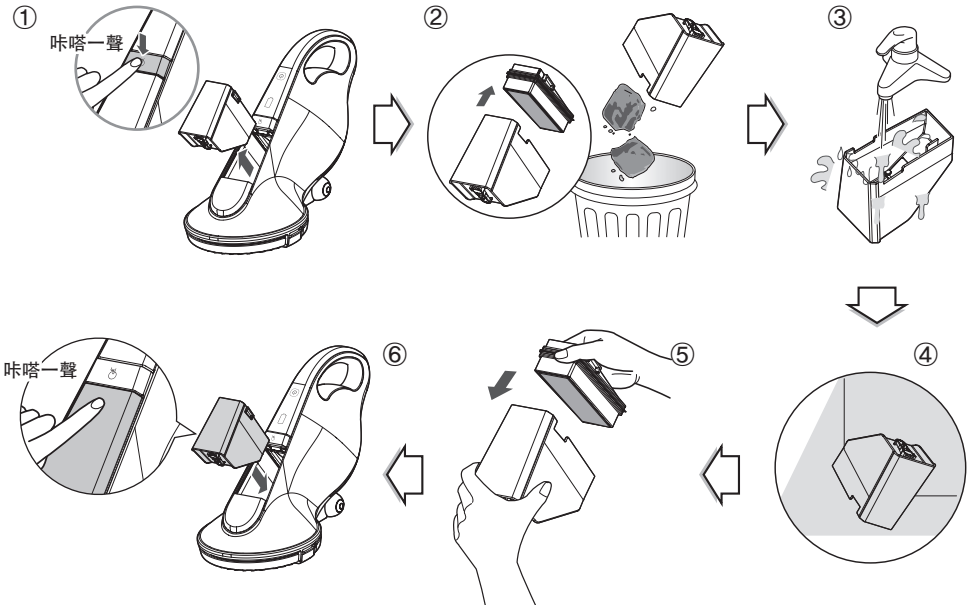
清空集塵筒



MAX ——— 應定期觀察灰塵量指示器。在粉塵和碎屑達到最高線時或達到之前必須進行清潔，在再次使用該電器之前，清空集塵筒並對其進行清潔（參見下一頁）。

使用方法

清潔集塵筒



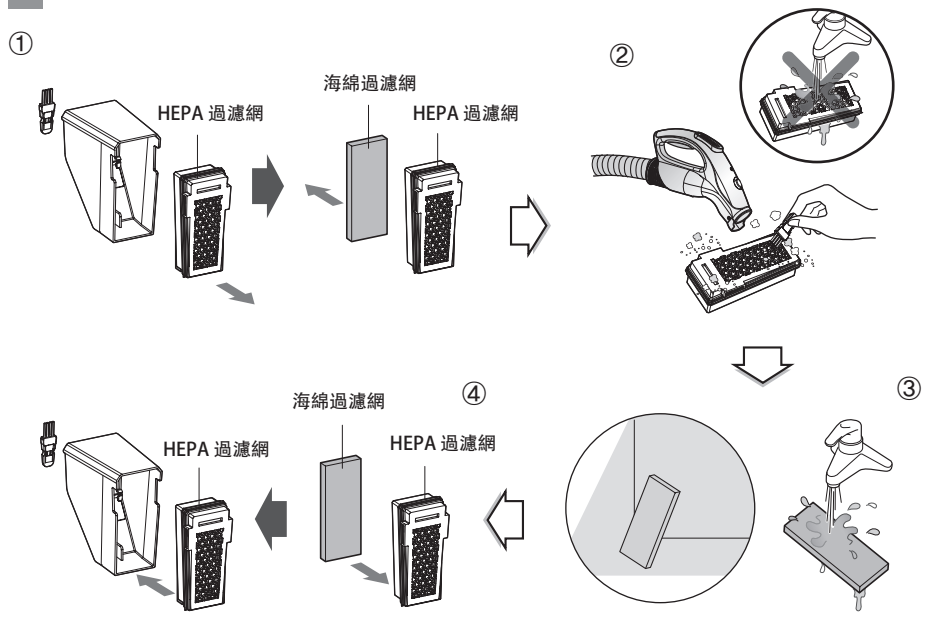
① 按下罐分離按鈕。然後將集塵筒與機身分離。
② 握住兩端，開啟過濾網（海綿過濾網 + HEPA 過濾網）並清空灰塵。
③ 在分離集塵筒和過濾網之後，用自來水徹底沖洗集塵筒。
若海綿過濾網需清潔，請參見第 15 頁。
④ 在具有良好通風的陰涼處進行約 1 天的乾燥處理，以完全乾燥海綿過濾網。
⑤ 將過濾網（海綿過濾網 + HEPA 過濾網）插入集塵筒。
⑥ 將集塵筒插入機身內並下推。
若集塵筒未正確裝配，則將損害吸入能力。

⚠ 小心

確保在重新使用之前將過濾網插入集塵筒內。若過濾網未插入集塵筒內，則可能導致故障並且可能損壞本裝置。

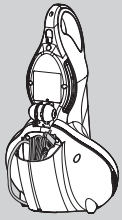
使用方法

濾塵器維護



① 在將過濾網與集塵筒分離之後，依據上圖將海綿過濾網與 HEPA 過濾網分離。
② 使用刷子和真空吸塵器清潔 HEPA 過濾網和過濾網附近的間隙。
③ 使用自來水清洗海綿過濾網，然後在再次使用之前於具有良好通風的陰涼處進行約 1 天的乾燥處理，以完全乾燥海綿過濾網。
④ 按照拆卸相反的順序裝配。

在使用之後，按照下列要求儲存吸塵器。



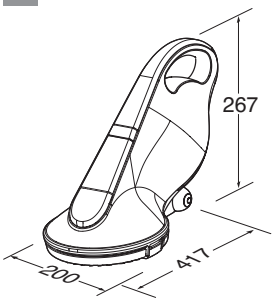
將本產品置於UV殺菌充電座上並在UV殺菌充電座後側將電源線插入孔內。

疑難排解指南

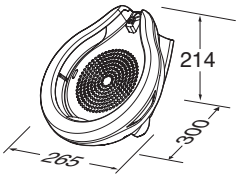
若本產品出現不正常情況，請在呼叫服務中心或商店之前先檢查下列項目。
若該電器不存在任何故障，則將收取服務費用。
按照使用說明書內的簡單操作可能會解決出現的問題。

檢查	請執行下列操作
無吸入或震動噪音或噪音較弱。	• 檢查入口或集塵筒是否由異物或碎屑堵塞從而減弱吸入能力。 • 將集塵筒與機身分離並檢查篩檢程式是否髒污。
吸塵器是否完全不工作?	• 檢查開關是否已開啟。 • 檢查電池電量是否過低。 • 依據本說明書內的指示檢查操作程序是否正確。
為何裝置突然停止?	• 本產品配備有入口電機過熱防護裝置，在下列情況下，本產品可暫時停止。 – 在集塵筒已滿且篩檢程式堵塞的情況下使用本產品時。 – 在入口堵塞的情況下使用本產品時。 – 在本產品長時間過度使用的情況下。 • 在意外觸摸到電源開關的情況下。
吸塵器為何發出很大的呼呼聲?	• 這種聲音是由電機高速旋轉刷和噴嘴頂部擊打動作而產生。 這是正常現象。 • 若集塵筒未完全安裝好，則可能產生噪音。 正確並完整地裝配集塵筒。
吸塵器為何散髮出氣味?	• 在購買本裝置 3 個月之後，吸塵器內可能會散髮出某些氣味。若該裝置已使用，則此為正常現象。 • 氣味可能由一段時間未經清理的集塵筒和過濾網內積塵散髮而來。在重新使用該電器之前，請徹底清空、清潔並清洗集塵筒和過濾網。
為何排出熱空氣且機身微熱?	• 由出口孔排出的空氣微熱，因為其在冷卻電機之後排出。這是正常現象。
UV 滅火站無法工作。	• 檢查過濾網的電源線是否連接至電源插座。 • 檢查機身是否正確置於滅菌站之上。
吸塵器無法充電	• 檢查開關是否已開啟。
本裝置僅震動，無吸入。	• 由於入口電機過熱防護裝置，在 1) 集塵筒已滿，2) 過濾網或入口堵塞，或 3) 長時間使用的情況下，可能出現上述現象。在再次使用之前，請停止使用本裝置並使其冷卻至少 40 分鐘。 – 在再次使用之前，請清潔過濾網和集塵筒。 – 若入口堵塞，請移除異物。
電源線損壞。	• 已損壞插頭需由合格電工人員更換。

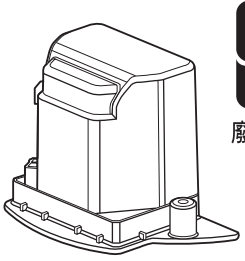
產品規格



項目/型號	型號 (VH9502DSW)
外形尺寸	200mm × 417mm × 267mm
重量	1.9 kg
耗電量	85 W
充電時間	3 小時
使用時間	大約 20 分鐘



項目/型號	充電站（紫外線消毒站）
外形尺寸	265 mm × 300 mm × 214 mm
重量	0.9 kg
電源線長度	1.5 m
額定功率	110 V~ 60 Hz
輸出電壓/電源	DC 21 V 0.85 A
耗電量	30 W



廢電池請回收

項目/型號	電池
類型	鋰離子聚合物電池
額定功率	18 V / 2000 mAh
電池數量	5
製造商	Neonix
跟單員	LG 電子
適用溫度	0~45 ℃



處理廢舊電池/蓄電池

1. 若您產品的電池/蓄電池上畫有交叉的滑輪垃圾桶標誌，這代表該產品符合歐盟指令 2006/66/CE。
2. 如果電池含 0.0005% 以上的汞、0.002% 以上的鎘和 0.004% 以上的鉛，還必須標示汞 (Hg)、鎘(Cd) 或鉛 (Pb) 的化學符號。
3. 所有電池/蓄電池均應在政府或當地機構規定的指定收集廠從市政垃圾流中分開處理。
4. 正確處理您的廢舊電池/蓄電池有助防止對環境、動物和人類健康造成潛在的不良影響。
5. 若要瞭解更多有關處理您的廢舊電池/蓄電池的資訊，請聯絡您的市政府辦公室、垃圾處理服務部或您購買該產品的商店。



處理您的舊電器

1. 所有電氣和電子產品均應在政府或當地機構規定的指定收集廠從市政垃圾流中分開處理。
2. 正確處理您的舊電器有助防止對環境和人類健康造成潛在的不良影響。
3. 若要瞭解更多有關處理您的舊電器的資訊，請聯絡您的市政府辦公室、垃圾處理服務部或您購買該產品的商店。

備忘

備忘



韓國製造